

***Caso n. COMP/M.3613 -
TECHINT / STELLA /
JAMES JONES /
INVESTINDUSTRIAL /
CLESSIDRA / SIRTI***

Il testo in lingua italiana è il solo disponibile e facente fede.

**REGOLAMENTO (CE) n. 139/2004
SULLE CONCENTRAZIONI**

Articolo 6, paragrafo 1, lettera b) NON OPPOSIZIONE
data: 07/12/2004

***In formato elettronico sul sito EUR-Lex, al documento
n.32004M3613***



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 07/12/2004

SG-Greffe(2004) D/205602-205603-
205604-205605-205606

PROCEDURA RELATIVA ALLE
CONCENTRAZIONI
DECISIONE AI SENSI DELL'ARTICOLO 6,
PARAGRAFO 1, LETTERA b)

PROCEDURA SEMPLIFICATA

VERSIONE PUBBLICA

Alle parti notificanti

**Oggetto: Caso n. COMP/M. 3613 - Techint / Stella / James Jones /
Investindustrial / Clessidra / Sirti
Notifica del 3.11.2004 ai sensi dell'articolo 4 del regolamento (CE) n.
139/2004 del Consiglio¹
Pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea n. C275 del
10.11.2004, p. 6**

1. In data 03.11.2004, è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio. Per effetto di tale concentrazione le imprese Techint European Holding B.V. appartenente al gruppo Techint ("Techint", Olanda), Stella International S.A., appartenente al gruppo Stella ("Stella", Lussemburgo), James Jones & Sons ("James Jones", Regno Unito), Investindustrial General Partner Limited ("Investindustrial", Regno Unito) e Clessidra SGR S.p.A. ("Clessidra", Italia) acquisiscono ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio il controllo in comune dell'impresa Sirti S.p.A. ("Sirti", Itali), mediante acquisto di azioni.

¹ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
- per Techint: fabbricazione di tubi di acciaio senza giunzioni e di prodotti di acciaio laminato;
 - per Stella: produzione di pali di legno trattati per reti elettriche e di telecomunicazioni;
 - per James Jones: lavori di segheria, produzione di supporti (pallet), costruzioni in legno e conservazione del legno;
 - per Investindustrial: impresa di private equity;
 - per Clessidra: fondo comune chiuso di investimento mobiliare;
 - per Sirti: progettazione e costruzione di reti di telecomunicazioni.
3. A seguito dell'esame della notifica, la Commissione è giunta alla conclusione che l'operazione notificata rientra nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio e del paragrafo 5, comma c, della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004² del Consiglio.
4. Per le ragioni precisate nella comunicazione concernente una procedura semplificata, la Commissione ha deciso di non opporsi all'operazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato comune e con l'accordo SEE. La presente decisione è adottata in applicazione dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio.

Per la Commissione
Neelie KROES
Membro della Commissione
firmato

² Disponibile al pubblico sul sito della DG Concorrenza:
http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf.